



ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΝΩΣΗΣ ΔΗΜΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

Πέμπτη, 1 Ιουνίου 2006

Έτος 2^ο

Αριθμός Δελτίου: 10

ISSN : 1450 - 2933

ΓΕΝΙΚΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ: ΜΙΚΡΟΓΡΑΦΙΑ ΚΡΑΤΟΥΣ ΟΙ ΔΗΜΟΙ

Εφαρμογή της Αρχής της Επικουρικότητας σε σχέση με τις Τοπικές Αρχές στην Κύπρο, διαβλέπει η Γενικός Ελεγκτής της Δημοκρατίας κα Χρυστάλλα Γιωρκάτζη, μετά την ένταξή μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η αποκλειστική συνέντευξη της κας Γιωρκάτζη που περιέχει πολλές ενδιαφέρουσες απόψεις για αρκετά θέματα που αφορούν τους Δήμους, παρατίθεται αυτούσια στη συνέχεια:

Πώς αξιολογείτε τη συνεργασία σας με τους Δήμους; Ποια προβλήματα εντοπίζετε σ' αυτή τη συνεργασία στους τομείς αρμοδιότητάς σας;

Η συνεργασία της Υπηρεσίας μου με τους Δήμους μπορεί να χαρακτηριστεί ως στενή και συνεχής (συνέχεια στη σελίδα 4).

Επίσκεψη του κ. Di Stasi στην Κύπρο

Ο Πρόεδρος του Κογκρέσσου του Συμβουλίου της Ευρώπης κ. Giovanni Di Stasi πραγματοποίησε στις 25 Μαΐου επίσημη επίσκεψη στην Κύπρο. Αναλυτικές πληροφορίες γι' αυτό το θέμα θα έχουμε στο επόμενο τεύχος μας.



Στη φωτογραφία παραθέτουμε στιγμιότυπο από το γεύμα προς τιμή του κ. Di Stasi στη Λευκωσία.

ΝΑ ΑΞΙΟΠΟΙΗΘΕΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΘΕΤΙΚΗ ΣΥΓΚΥΡΙΑ

Η επικείμενη ενοποίηση των δανείων των Δήμων μετά την αποδοχή της σχετικής εισήγησης που υπέβαλε στην Κυβέρνηση η Ένωση Δήμων, με τη συνεπαγόμενη μείωση των επιτοκίων και σε μια μακρόχρονη βάση αποπληρωμής, προσφέρει μια πολύ καλή ευκαιρία στους Δήμους να θέσουν την οικονομική τους διαχείριση σε νέα πιο υγιή βάση.

Οι Δήμοι οφείλουν να βελτιώσουν την εσωτερική τους οργάνωση και ανάπτυξη τα επόμενα χρόνια, διάστημα στο οποίο δεν θα υποχρεούνται στην καταβολή μεγάλων δόσεων. Η πρώτη πενταετία, ιδιαίτερα, λόγω της πενταετούς περιόδου χάριτος πρέπει να αξιοποιηθεί για την εξυγίανση των οικονομικών τους αλλά και την τοποθέτηση γερών βάσεων για το μέλλον. Διαφορετικά, θα αναπαραχθούν οι ίδιες στρεβλώσεις που σήμερα βιώνουν.

Παράλληλα, πρέπει να δρομολογηθεί ταχύτατα η αναθεώρηση του νομικού πλαισίου λειτουργίας της Τοπικής Αυτοδιοίκησης. Ικανοποιεί η πρόσφατη δέσμευση του Υπ. Εσωτερικών για την προώθηση της τροποποίησης της νομοθεσίας και τη δημιουργία νέων δομών. Η Τοπική Αυτοδιοίκηση πρέπει να πρωτοστατήσει σε αυτή τη δομική αλλαγή και να συμβάλει ενεργά στη διαμόρφωση της νέας σύγχρονης νομοθεσίας. Να διεκδικήσει τη διοικητική αποκέντρωση και την ενίσχυση της αυτονομίας της. Πρέπει όμως ταυτόχρονα να πείσει ότι έχει και η ίδια λάβει τα μηνύματα των καιρών και είναι αποφασισμένη να λειτουργήσει διαφορετικά απ' ότι μέχρι τώρα.

Σημαντικός είναι και ο ρόλος που θα κληθεί να διαδραματίσει σε αυτή την εξελικτική διαδικασία η νέα Βουλή. Με τη σύσταση και λειτουργία των Κοινοβουλευτικών Επιτροπών, η Εκτελεστική Εξουσία θα πρέπει να συντονίζει τις ενέργειές της με εκείνες της νομοθετικής εξουσίας και των Τ.Α., ώστε σύντομα να αρχίσει να υλοποιείται το εκσυγχρονιστικό όραμα για μια νέα, λειτουργική και ισχυρή Τοπική Αυτοδιοίκηση, στην υπηρεσία του πολίτη.

Δ.Ν.

Οι Εκδηλώσεις της 9^{ης} Μαΐου

Κατά τη φετινή Ημέρα της Ευρώπης, ιδιαίτερη βαρύτητα δόθηκε στις «εθνικές» εκδηλώσεις, με συμμετοχή των Τ.Α. Στις Βρυξέλλες, το κεντρικό κτίριο της Επιτροπής άνοιξε για το κοινό, ενώ για τρίτη χρονιά, το Γραφείο Ανθρωπιστικής Βοήθειας οργάνωσε εκδήλωση για την ενημέρωση των νέων όσον αφορά το ρόλο της Ευρώπης σε παγκόσμιο επίπεδο.

Αντίστοιχες εκδηλώσεις πραγματοποιήθηκαν φυσικά και σε πολλούς Δήμους της Κύπρου, ενώ στις 8 Μαΐου έγινε στα Γραφεία της Ένωσης Δήμων Δημοσιογραφική Διάσκεψη, στην οποία παρουσιάστηκε από τον Πρόεδρο της Ένωσης Δήμων Κύπρου κ. Δ. Κοντίδη, τον Επικεφαλής της Αντιπροσωπείας της Ευρ. Επιτροπής κ. Θ. Θεμιστοκλέους και τον Επικεφαλής του Γραφείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου κ. Τ. Γεωργίου το πλαίσιο των εκδηλώσεων που διοργανώθηκαν από τους Δήμους της Κύπρου.



Στιγμιότυπο από τη Διάσκεψη της 8^{ης} Μαΐου

Συνέδριο: Urban Futures 2.0

Το τριήμερο 3-5 Μαΐου, η κυβέρνηση της Σουηδίας και η Πόλη της Στοκχόλμης διοργάνωσαν, σε συνεργασία με τη Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Πολιτικής της Ε.Ε., διάσκεψη με τίτλο «URBAN Futures 2.0» για το μέλλον της αστικής διακυβέρνησης.

Εκ μέρους της Ένωσης Δήμων, στη Στοκχόλμη παραβρέθηκε η κα Ελένη Λουκαΐδου, μέλος του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Λευκωσίας και Πρόεδρος της Επιτροπής Αιρετών Γυναικών της Ένωσης Δήμων Κύπρου, που ήταν και ομιλήτρια στη διάσκεψη.

Στόχος της διάσκεψης ήταν να προωθηθεί η ανταλλαγή γνώσης στα αστικά ζητήματα.

Διεύρυνση: Δύο Χρόνια Μετά

Στις 3 Μαΐου 2006 Επιτροπή εξέδωσε ανακοίνωση με την ευκαιρία της δεύτερης επετείου της διεύρυνσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά 10 νέες χώρες. Η ανακοίνωση με τίτλο «Διεύρυνση, δύο χρόνια μετά - Μια οικονομική επιτυχία» καλύπτει τις οικονομικές πτυχές της ένταξης. Η ολοκλήρωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης είχε ως αποτέλεσμα την εντονότερη οικονομική ανάπτυξη των 10 νέων κρατών μελών (ΕΕ10).

Με οικονομική ανάπτυξη της τάξεως του 3¼ % ετησίως κατά μέσο όρο μεταξύ 1997 και 2005, οι επιδόσεις τους ήταν καλύτερες από εκείνες των παλαιών κρατών μελών (ΕΕ15) (με μέσο ρυθμό ανάπτυξης 2½ % την ίδια περίοδο). Ωστόσο το επίπεδο της ανεργίας με 13,4% εξακολουθεί να είναι κατά 5,5 ποσοστιαίες μονάδες ανώτερο της ΕΕ15.

Μολονότι οι χώρες ΕΕ10 βρίσκονται οι ίδιες σε φάση προσαρμογής, η ένταξή τους είχε ως αποτέλεσμα διαρθρωτικές αλλαγές σε ολόκληρη την ΕΕ. Η εφαρμογή του προγράμματος μεταρρυθμίσεων της Λισαβόνας για την αύξηση του αναπτυξιακού δυναμικού της Ε.Ε. θα συμβάλει σε αυτήν την διαδικασία αύξησης της ανταγωνιστικότητας και της δημιουργίας απασχόλησης που ξεκίνησε το 2004.

Εν τω μεταξύ, κανένα από τα καταστροφολογικά σενάρια δεν υλοποιήθηκε. Η διεύρυνση δεν δημιούργησε οικονομικά προβλήματα για την ΕΕ ούτε έδωσε το έναυσμα για μαζική μετανάστευση ατόμων από τις νεοενταχθείσες χώρες στις αγορές των υφιστάμενων Κρατών Μελών. Επέτρεψε, όμως, την ταχεία οικονομική ανάπτυξη των χωρών ΕΕ10 με κόστος 28 δισ. ευρώ από τον προϋπολογισμό της ΕΕ την τελευταία δεκαπενταετία. Τα ετήσια ποσά μεταβιβάσεων αυξήθηκαν στο σημαντικό ποσοστό του 2,1% του ΑΕΠ των χωρών ΕΕ10 το 2005, το οποίο όμως ισοδυναμεί μόνον με το 0,1% τα του ετήσιου ΑΕΠ των παλαιών Κρατών Μελών.



Η Εισαγωγή του Ευρώ και οι Δήμοι

Η Κύπρος ετοιμάζεται για μία από τις σημαντικότερες αλλαγές των τελευταίων δεκαετιών, την εισαγωγή του ευρώ. Η ετοιμότητα των Δήμων για την υιοθέτηση του ευρώ έχει καταστεί επιτακτική ανάγκη και η Ένωση Δήμων Κύπρου, η οποία συμμετέχει ενεργά σε ό,τι αφορά την ΕΕ, στηρίζει και ενισχύει τη συστηματική προετοιμασία των Δήμων για το μεγάλο αυτό γεγονός.

Με πρωτοβουλία της Ένωσης Δήμων, η οποία συμμετέχει ενεργά στην Εθνική Συμβουλευτική Επιτροπή για την εισαγωγή του ευρώ στην Κύπρο, πραγματοποιήθηκε στις 17 Μαΐου 2006 συνάντηση μεταξύ εκπροσώπων των Δήμων και των αρμόδιων Λειτουργιών του Υπουργείου Οικονομικών και άλλων κρατικών φορέων, συνάντηση που αποτελεί συνέχεια άλλων δύο τέτοιων συναντήσεων που έγιναν το 2005.

Οι επιμέρους επιπτώσεις στους Δήμους από την εισαγωγή του ευρώ σχετίζονται με αλλαγές στο νομικό πλαίσιο, αλλαγές στην κατάρτιση Προϋπολογισμών και Τελικών Λογαριασμών, αλλαγές στην ταμειακή και χρηματοοικονομική διαχείριση, προσαρμογές στα συστήματα



μηχανογράφησης και στο λογισμικό, αλλαγές στην μορφή των εντύπων, μετατροπή σε ευρώ των υφιστάμενων δανείων, μεταβολές στα συστήματα ελεγχόμενης

στάθμευσης τα οποία λειτουργούν με κέρματα, κοκ. και οι Δήμοι με τη συνεργασία της Ένωσης Δήμων προσπαθούν με συστηματικό τρόπο να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά αυτή τη νέα κατάσταση.

Μία άλλη προσπάθεια της Ένωσής μας για έγκαιρη και έγκυρη ενημέρωση των Δήμων και του κοινού σχετικά με την εισαγωγή του ευρώ στην Κύπρο αποτελεί ενημερωτικό φυλλάδιο το οποίο εκδόθηκε πρόσφατα.

Στο ενημερωτικό φυλλάδιο καλύπτονται θέματα όπως η μακρά πορεία της χώρας μας προς την ένταξη στην ΟΝΕ και το

χρονοδιάγραμμα της μετάβασης στο ευρώ. Περαιτέρω γίνεται αναφορά στο κοινοτικό κεκτημένο που διέπει τη μετάβαση στο ευρώ και στα χαρτονομίσματα και κέρματα σε ευρώ.

Επιπλέον περιέχεται μία σύντομη περιγραφή των οφελών και των προκλήσεων που συνεπάγεται για την κυπριακή οικονομία η ένταξη της Κύπρου στην Ευρωζώνη, καθώς και επισήμανση των επιπτώσεων στην καθημερινή λειτουργία των Δήμων.

Συγκεκριμένα αναφέρονται οι τομείς που υπόκεινται σε σημαντικές μεταβολές και χρειάζονται προσαρμογές. Τέλος απαντώνται ερωτήματα σχετικά με την εισαγωγή του ευρώ από την 1^η Ιανουαρίου 2008.



Τόσο η Κυβέρνηση, με το συντονισμό και την καθοδήγηση του Υπουργείου Οικονομικών, όσο και οι άλλες Κρατικές Υπηρεσίες, Τοπικές Αρχές, Ημικρατικοί Οργανισμοί αλλά και οι Οργανωμένοι Φορείς του Ιδιωτικού Τομέα θα συνεχίσουν να εργάζονται συστηματικά για την επιτυχή προσαρμογή στη μεγάλη αυτή αλλαγή που αγγίζει όλο το κοινωνικό-πολιτικό-οικονομικό σύστημα της Κύπρου.

Όμως ανάλογη έγνοια χρειάζεται και από τον καθένα από εμάς για να πληροφορηθεί έγκαιρα για τις αλλαγές που χρειάζονται στο δικό του τομέα και να προσπαθήσει να συμβάλει θετικά στην επίτευξη του καλύτερου δυνατού αποτελέσματος σε όλα τα θέματα που επηρεάζονται από την εισαγωγή του ευρώ.

Η Ένωση Δήμων Κύπρου θα συνεχίσει και εντείνει αυτή την προσπάθειά της, ώστε οι Δήμοι να μπορέσουν να επιτύχουν την πιο ομαλή προσαρμογή τους στα νέα δεδομένα που φέρνει η εισαγωγή του ευρώ, οι πολίτες να εξυπηρετηθούν καλύτερα και να ελαχιστοποιηθούν τα όποια προβλήματά τους σε σχέση με τους Δήμους από αυτή τη μεγάλη αλλαγή.

«Η Συνέντευξη του Μήνα»

(*Συνέντευξη από τη σελίδα 1*). Με ικανοποίηση διαπιστώνω ότι γενικά ομιλούντες τα Δημοτικά Συμβούλια, έχουν αξιολογήσει, κατανοήσει και αποδεχθεί ορθά το ρόλο της Υπηρεσίας μου.



Εκτός από εξωτερικό ελεγκτή, θεωρούν πλέον την Ελεγκτική Υπηρεσία και ως σύμβουλο και συνεργάτη τους. Και αυτό επιβεβαιώνεται από τις συναντήσεις που έχουμε κατά

καιρούς με Δημοτικά Συμβούλια, για συζήτηση θεμάτων που προκύπτουν από τον έλεγχο, από συναντήσεις που πραγματοποιούνται μετά από πρωτοβουλία των Δημ. Συμβουλίων, καθώς και από το γεγονός ότι για πολλά προβλήματα που αντιμετωπίζουν μας καλούν να ενεργήσουμε ως σύμβουλοί τους. Όντως είμαστε συνεργάτες. Η Υπηρεσία θέτει στη διάθεση των Δήμων τις εμπειρίες που απέκτησε από τον έλεγχο Δημόσιων Οργανισμών, με απώτερο στόχο την καλύτερη οικονομική διαχείριση των Δήμων.

Πολύ αραιά, σε μεμονωμένες περιπτώσεις, δημιουργούνται μικροπροβλήματα, τα οποία πολλές φορές οφείλονται στη νοοτροπία που διακατέχει, ευτυχώς, πολύ λίγα Μέλη Δημ. Συμβουλίων, που θεωρούν ότι, επειδή είναι εκλεγμένα, δεν πρέπει να ασκείται έλεγχος στις αποφάσεις τους.

Στο πλαίσιο της εκτέλεσης των καθηκόντων σας έχετε συχνή επικοινωνία με Δήμους και υποβάλλετε παρατηρήσεις για τις οποίες ζητάτε διορθωτικές ενέργειες από τις Δημοτικές Αρχές; Ποια είναι η ανταπόκρισή τους και σε ποιο βαθμό επιλύονται προβλήματα στο πλαίσιο αυτής της διαδικασίας;

Όπως είναι γνωστό, η Ελεγκτική Υπηρεσία, εκτός από τον έλεγχο των κρατικών λογαριασμών και των λογαριασμών των Ημικρατικών Οργανισμών έχει επίσης την ευθύνη για τον έλεγχο των Αρχών Τοπικής Διοίκησης. Συγκεκριμένα, σύμφωνα με τον περί Δήμων Νόμο, οι λογαριασμοί των Δήμων ελέγχονται και πιστοποιούνται από το Γενικό Ελεγκτή. Η Υπηρεσία μου, μετά το πέρας του ελέγχου υποβάλλει έκθεση προς το Δημοτικό Συμβούλιο, στην οποία, εκτός από τον

εντοπισμό τυχόν λαθών και παραλείψεων και την εξαγωγή συμπερασμάτων, προβαίνει και σε συγκεκριμένες εισηγήσεις, στόχος των οποίων είναι να καταστήσουν τις Υπηρεσίες των Δήμων πιο αποδοτικές και αποτελεσματικές και, σε τελευταία ανάλυση, να βελτιώσουν τα οικονομικά των Δήμων, προς όφελος των ιδίων και των δημοτών τους.

Μπορώ να αναφέρω ότι τα Δημοτικά Συμβούλια αντιμετωπίζουν τα αποτελέσματα του ελέγχου με σοβαρότητα, προσοχή και με διάθεση για υλοποίηση των σχετικών εισηγήσεων και υποδείξεών μας. Θα ήθελα επίσης να τονίσω ότι η κατάσταση σήμερα στον τομέα αυτό έχει βελτιωθεί σημαντικά και σ' αυτό συνέβαλε η μεγαλύτερη κάλυψη των θεμάτων από τα ΜΜΕ, η συζήτηση θεμάτων της Έκθεσης του Γενικού Ελεγκτή στην Επιτροπή Ελέγχου της Βουλής και η ευαισθητοποίηση των δημοτών, οι οποίοι έπαυσαν να είναι πλέον ανεκτικοί και ζητούν ενημέρωση και διαφάνεια.

Διαπιστώνετε ικανοποιητική αξιοποίηση από πλευράς Δήμων των παρατηρήσεων στις Ετήσιες Εκθέσεις που υποβάλλετε; Σε ποιο βαθμό οι επαναλήψεις παρατηρήσεών σας για λάθη ή παραλείψεις οφείλονται σε έλλειψη συνεργασίας ή σε αντικειμενικές δυσκολίες που η υπερπήδησή τους δεν είναι εφικτή από τις Τ.Α.;

Όπως γνωρίζετε, ο Γενικός Ελεγκτής δεν έχει εκτελεστική εξουσία. Λόγω των εμπειριών και της μεθοδολογίας που χρησιμοποιεί, προβαίνει στην αξιολόγηση του επιτελούμενου έργου, επισημαίνει προβλήματα που παρεμποδίζουν την επίτευξη των σκοπών και των στόχων των Δήμων ή που αντιβαίνουν στις πρόνοιες του περί Δήμων Νόμου και των σχετικών Κανονισμών και εισηγείται τη λήψη μέτρων για επίλυση των προβλημάτων που εντοπίζονται. Η ευθύνη για την εφαρμογή των εισηγήσεων μας επαφίεται αποκλειστικά στα Δημοτικά Συμβούλια.

Πολλές εισηγήσεις μας υλοποιούνται με ευεργετικά αποτελέσματα για τους Δήμους. Υπάρχουν όμως περιπτώσεις στις οποίες οι εισηγήσεις μας είτε δεν υιοθετούνται ή υιοθετούνται μόνο στη θεωρία, χωρίς να εφαρμόζονται, είτε εφαρμόζονται με μεγάλη καθυστέρηση, με αποτέλεσμα να εγείρονται κατ' επανάληψη για αρκετά χρόνια.

Με ικανοποίηση διαπιστώνω ότι η κατάσταση βελτιώνεται, η βελτίωση όμως γίνεται με αργούς ρυθμούς και όχι στο ρυθμό που θα θέλαμε εμείς ή που θα ανέμεναν οι πολίτες. Η Υπηρεσία μου προσπαθεί πάντοτε να υποβάλλει εφικτές και συνετές εισηγήσεις για επίλυση προβλημάτων, όμως θα ήταν άδικο αν δεν ανέφερα ότι υπάρχουν περιπτώσεις όπου η θεραπεία απαιτεί τροποποίηση νομοθεσίας ή/και αλλαγή νοοτροπίας, ενώ για άλλα προβλήματα την ευθύνη επίλυσής τους φέρουν σε μεγαλύτερο βαθμό Κυβερνητικά Τμήματα και άλλοι Δημόσιοι Οργανισμοί.

Ποιο είναι κατά τη γνώμη σας το σοβαρότερο πρόβλημα που ως Γενικός Ελεγκτής εντοπίζετε στη λειτουργία των Δήμων;

Οι Δήμοι έχουν μια ευρύτατη αρμοδιότητα σε πολλές πτυχές της ζωής στην περιοχή δικαιοδοσίας τους, αφού αποτελούν στην πραγματικότητα μια μικρογραφία Κράτους, πράγμα που απαιτεί δυνατή οργανωτική διάρθρωση, με στελέχη κατάλληλα καταρτισμένα και εξειδικευμένα.

Πολλοί Δήμοι όμως, οι οποίοι δεν έχουν την αναγκαία οργάνωση και στελέχωση και τα Δημοτικά τους Συμβούλια, ως εκλεγμένα όργανα, προσπαθούν να λειτουργήσουν με τη συναίνεση Δημοτικών Συμβούλων διαφορετικών πολιτικών αποχρώσεων, παρουσιάζουν γενικά μεγαλύτερες αδυναμίες και προβλήματα στη διαχείριση και λειτουργία των υπηρεσιών τους.

Εκτός από τη μη κατάλληλη οργανωτική δομή/διάρθρωση, οι Δήμοι αντιμετωπίζουν και άλλα σοβαρά προβλήματα που επηρεάζουν την ομαλή λειτουργία και σωστή διαχείρισή τους, τα οποία επικεντρώνονται κυρίως στο πρόβλημα ρευστότητας που αντιμετωπίζουν, στην κακή οικονομική τους κατάσταση και στην έλλειψη ικανοποιητικού συστήματος εσωτερικού ελέγχου, δηλ. κατάλληλων διαδικασιών (διοικητικών και λογιστικών) που να διασφαλίζουν την ομαλή λειτουργία των Δήμων σύμφωνα με τον Προϋπολογισμό, τη Νομοθεσία και τους σχετικούς Κανονισμούς και ότι οι στόχοι που τίθενται επιτυγχάνονται.

Πόσο δικαιολογημένο κρίνετε το αίτημα της Ένωσης Δήμων για ουσιαστικό εκσυγχρονισμό του περί Δήμων Νόμου και την επέκταση των

αρμοδιοτήτων και ενίσχυση του ρόλου της Τοπικής Αυτοδιοίκησης;

Οι αρμοδιότητες και οι εξουσίες που έχουν σήμερα οι Τοπικές Αρχές στην Κύπρο είναι σχετικά περιορισμένες, σε σύγκριση με τις αρμοδιότητες που έχουν οι αντίστοιχες ΤΑ άλλων κρατών-μελών της Ε.Ε. Ωστόσο οι πρόνοιες της ισχύουσας νομοθεσίας ικανοποιούν γενικά τις βασικές αρχές του Ευρωπαϊκού Χάρτη Τοπικής Αυτοδιοίκησης και του Κοινοτικού Κεκτημένου. Με την ένταξη της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση και έχοντας υπόψη τον κύριο στόχο όλων των πολιτικών που εφαρμόζει η Ε.Ε., που είναι η προαγωγή της ευημερίας του πολίτη, καθώς και την αρχή της επικουρικότητας, σύμφωνα με την οποία οι αποφάσεις πρέπει να λαμβάνονται, όπου είναι δυνατόν, από τις Αρχές που είναι πιο κοντά στους πολίτες και άρα γνωρίζουν καλύτερα τις ανάγκες τους, αναμένεται ότι το Κράτος θα προχωρήσει στην αναβάθμιση και ενίσχυση των Τοπικών Αρχών και σε ανακατανομή των αρμοδιοτήτων, ώστε εκείνες από τις αρμοδιότητες που σήμερα ασκεί η Κεντρική Κυβέρνηση, όπως η παιδεία, υγεία, μεταφορές και συγκοινωνίες ή ακόμα αστυνόμευση και πυρόσβεση, οι οποίες θα ήταν προς το συμφέρον του πολίτη να περιέλθουν στην Τοπική Αυτοδιοίκηση, να εκχωρηθούν στις Τοπικές Αρχές. Για να επιτευχθεί αυτό, βασικό προαπαιτούμενο είναι η αναβάθμιση της λειτουργίας των Αρχών Τοπικής Αυτοδιοίκησης σε πολλούς τομείς, η απόκτηση διευρυμένων αρμοδιοτήτων, αυτοτέλεια, αποκέντρωση εξουσιών, που αναπόφευκτα θα συνοδεύονται και με αυξημένες τις ευθύνες.

Με βάση την εμπειρία μας στον έλεγχο των Δήμων, υπάρχει προβληματισμός κατά πόσο οι Αρχές Τοπικής Αυτοδιοίκησης θα μπορέσουν στο άμεσο μέλλον να ανταποκριθούν στο εύρος των αρμοδιοτήτων τους και στην αποτελεσματική υλοποίηση των έργων και δράσεων, όπως έχουν καθοριστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση, εάν δεν προηγηθεί συστηματική προσπάθεια αναδιοργάνωσής τους και τεχνοκρατικής ενίσχυσής τους.

Πόσο αναγκαία εκτιμάτε ότι είναι η περαιτέρω στελέχωση των υπηρεσιών των Δήμων, ιδιαίτερα των πιο νέων, με καταρτισμένο και εξειδικευμένο

προσωπικό, δεδομένης της προσπάθειας για συνεχή αναβάθμιση των παρεχόμενων υπηρεσιών στους δημότες;

Η οργανωτική δομή/διάρθρωση σε αρκετούς Δήμους παρουσιάζει αδυναμίες και δημιουργεί σοβαρά λειτουργικά προβλήματα στις Υπηρεσίες τους, με επακόλουθο τη μη κατάλληλη αξιοποίηση του ανθρώπινου δυναμικού, τη χαμηλή παραγωγικότητα και τη μη ανταπόκριση στις σύγχρονες ανάγκες των πολιτών.

Τα λειτουργικά προβλήματα συνεπάγονται κόστος, με τη μορφή είτε της απώλειας εσόδων από τη μη επιβολή και είσπραξη φόρων, τελών και δικαιωμάτων, είτε της αύξησης των δαπανών από ανεπαρκή διαχείριση των πόρων (ανθρώπινου δυναμικού ή εξοπλισμού) που έχει στη διάθεσή του κάθε Δήμος. Χαρακτηριστικά αναφέρω ότι οι καθυστερήσεις εισπρακτέων φορολογιών, τελών και δικαιωμάτων σε πολλούς Δήμους ανέρχονται σε εκατοντάδες χιλιάδες λίρες, χωρίς να λαμβάνονται αποτελεσματικά μέτρα για είσπραξή τους, ενώ σε άλλες περιπτώσεις δεν αξιοποιούνται οι δυνατότητες που παρέχει η νομοθεσία για ενίσχυση των εσόδων τους.

Για την αντιμετώπιση των λειτουργικών αδυναμιών στις Δημοτικές Υπηρεσίες, δεν αποτελεί λύση η δημιουργία νέων θέσεων και η πρόσληψη νέου προσωπικού, τακτική που μέχρι σήμερα είχε ως αποτέλεσμα να αυξηθούν οι αποδοχές του προσωπικού, ως ποσοστό επί των εξόδων, φθάνοντας σε ορισμένους Δήμους μέχρι και το 60%. Εκείνο που απαιτείται είναι η ορθολογιστική και αποτελεσματική λειτουργία των Υπηρεσιών, με μια δυνατή οργανωτική διάρθρωση, αποτελούμενη από υπαλλήλους με ευρύτητα γνώσεων και αντιλήψεων, κατάλληλα καταρτισμένους, ώστε να μπορούν να εκπληρώσουν ικανοποιητικά τα καθήκοντα της θέσης που κατέχουν.

Για τη σωστή διαχείριση στους Δήμους, η Ελεγκτική Υπηρεσία αποδίδει μεγάλη σημασία στην ορθή οργανωτική τους δομή και για το λόγο αυτό διενεργεί, κατά καιρούς, μελέτες για εντοπισμό αδυναμιών στις Υπηρεσίες των Δήμων. Η γενική μας εκτίμηση είναι ότι στους πλείστους Δήμους υπάρχουν αρκετά περιθώρια βελτίωσης των Δημοτικών Υπηρεσιών και

έχουμε προς τούτο προβεί σε συγκεκριμένες εισηγήσεις.

Έχουν ακουστεί κατά καιρούς διάφορες απόψεις για τη διάκριση που πρέπει να γίνεται για τον έλεγχο νομιμότητας και τον έλεγχο σκοπιμότητας του Γενικού Ελεγκτή. Ποια η θέση σας ειδικά για την περίπτωση των Δήμων που διοικούνται από αιρετούς δημοτικούς άρχοντες και όχι από διορισμένα Διοικητικά Συμβούλια;

Είναι γεγονός ότι σε κάποιες μεμονωμένες περιπτώσεις εκφράστηκε η άποψη ότι ο έλεγχος της Υπηρεσίας μου θα πρέπει να περιορίζεται στον έλεγχο της νομιμότητας και όχι της σκοπιμότητας των αποφάσεων. Δεν διαφωνώ με την άποψη αυτή, άλλωστε η Ελεγκτική Υπηρεσία δεν κρίνει, ούτε υπεισέρχεται σε θέματα στόχων πολιτικής και, κατ' επέκταση, σκοπιμότητας των αποφάσεων, ωστόσο είναι η θέση μας, όπως ρητά διατυπώνεται και στο Νόμο, ότι, πέρα από τη νομιμότητα των αποφάσεων των ελεγχόμενων, ο Γενικός Ελεγκτής οφείλει να εξετάζει και κατά πόσο οι δαπάνες διενεργούνται κατά τον πιο οικονομικό, αποδοτικό και αποτελεσματικό τρόπο και να αξιολογεί κατά πόσο επιτυγχάνονται οι σκοποί που θέτει ο ίδιος ο Οργανισμός και για τους οποίους διενεργούνται οι συγκεκριμένες δαπάνες.

Οι σημαντικές αρμοδιότητες που ο νομοθέτης αναθέτει στις Αρχές Τοπικής Αυτοδιοίκησης καθιστούν την ανάγκη για δημόσια λογοδοσία μεγαλύτερη και το ρόλο του Γενικού Ελεγκτή, ο οποίος ασκεί έλεγχο εκ μέρους και για λογαριασμό των φορολογούμενων δημοτών, ακόμα πιο σημαντικό. Όπως ο Νόμος ορίζει, αλλά όπως είναι και ο σύγχρονος τρόπος ελέγχου του ευρύτερου δημόσιου τομέα, ο έλεγχος έχει δύο κατευθύνσεις: τον οικονομικό και το διαχειριστικό. Στόχος του οικονομικού ελέγχου είναι η έκφραση γνώμης επί των οικονομικών καταστάσεων, την ευθύνη για την ετοιμασία των οποίων έχει ο ίδιος ο Δήμος, ενώ στόχος του διαχειριστικού ελέγχου είναι η αξιολόγηση της διαχείρισης, των πόρων ενός Οργανισμού δηλαδή κατά πόσο οι δημόσιοι πόροι που έχει στη διάθεσή του ο Δήμος (προσωπικό, ακίνητα, εξοπλισμός) έχουν χρησιμοποιηθεί με τον πιο οικονομικό, αποδοτικό και αποτελεσματικό τρόπο προς επίτευξη των στόχων του.

Γενική Συνέλευση του Συμβουλίου Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης



Το τριήμερο 10-12 Μαΐου, πραγματοποιήθηκε στο Ίνσμπρουκ της Αυστρίας η 23^η Γενική Συνέλευση του Συμβουλίου Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης (CEMR). Στη Γενική Συνέλευση παραυρέθηκαν πάνω από 1.200 τοπικοί και περιφερειακοί αντιπρόσωποι από 35 ευρωπαϊκές χώρες.

Εκτός από το μέλλον των δημόσιων υπηρεσιών στην Ευρώπη, που τέθηκε στο κέντρο των συζητήσεων, τα κύρια θέματα περιλάμβαναν την επίσημη έναρξη της Χάρτας του CEMR για την Ισότητα Μεταξύ των Ανδρών και των Γυναικών στην Τοπική Ζωή, μια συνεδρία για το ρόλο των τοπικών και περιφερειακών κυβερνήσεων στην Ευρώπη του αύριο, καθώς επίσης και συζητήσεις σχετικά με τις αδελοποιήσεις, τις Τ.Α. στη Νοτιοανατολική Ευρώπη και τους Στόχους Ανάπτυξης της Χιλιετίας των Η.Ε.

Η τελική δήλωση της Γ.Σ., που υιοθετήθηκε στις 12 Μαΐου, εξέφρασε το αίτημα των συμμετεχόντων για το συνυπολογισμό μιας αναφοράς του Ευρωπαϊκού Χάρτη Τοπικής Αυτοδιοίκησης στο μελλοντικό Ευρωπαϊκό Σύνταγμα ή οποιαδήποτε αντίστοιχη μελλοντική συνθήκη, ως μέσου ανάδειξης της στενής σχέσης Ε.Ε.-πολιτών. Επέμεινε επίσης στη θέση ότι, οποιαδήποτε και να είναι η έκβαση της διαδικασίας επικύρωσης του Ευρωπαϊκού Συντάγματος, τα κέρδη της έως τώρα διαδικασίας για τις τοπικές και περιφερειακές αρχές και για την ευρύτερη δημοκρατική διαδικασία της Ε.Ε. πρέπει να διατηρηθούν και να ενισχυθούν.

Στις 10 Μαΐου, ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Jose Manuel Barroso απέστειλε από το βήμα της Γ.Σ. μήνυμα υποστήριξης στις τοπικές και περιφερειακές κυβερνήσεις της Ευρώπης: «Κατά τη διάρκεια αυτών των 55 χρόνων από την ίδρυση του CEMR, έχετε αντιπροσωπεύσει αποτελεσματικά και ωφέλιμα τα συμφέροντα των δήμων και των περιφερειών

σε επαφές με τα ευρωπαϊκά όργανα. Με αυτόν τον τρόπο, έχετε ενισχύσει τη διαδικασία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης. Ενώ η συνεργασία μας ήταν καρποφόρος στο παρελθόν, είναι πλέον ζωτικής σημασίας για το παρόν και το μέλλον. Πρέπει να υιοθετήσουμε ευρωπαϊκές απαντήσεις στις παγκόσμιες προκλήσεις, αλλά στις Βρυξέλλες δεν μπορούμε να βρούμε τις λύσεις από μόνοι μας. Πιστεύω βαθύτατα στην αρχή της επικουρικότητας: θεωρώ ότι οι αποφάσεις πρέπει να λαμβάνονται από το επίπεδο που είναι πιο κοντά στους πολίτες. Επομένως, είμαι πεπεισμένος ότι οι περιφέρειες και οι δήμοι διαδραματίζουν έναν ιδιαίτερο ρόλο. Οι εθνικές κυβερνήσεις δικαίως ζητούν από τα ευρωπαϊκά όργανα να τηρούν την αρχή της επικουρικότητας. Ελπίζω ότι και τα Κράτη Μέλη, τηρούν εξίσου την αρχή αυτή - και δίνουν τις αρμοδιότητες στο πιο κατάλληλο επίπεδο λήψης αποφάσεων: τοπικό, περιφερειακό ή εθνικό».



Από τη Συμμετοχή της Κύπρου στη Γ.Σ. του CEMR

Παράλληλα με τη Γενική Συνέλευση του CEMR, στις 12 Μαΐου έλαβε χώρα στο Ίνσμπρουκ η έκτακτη 93^η Συνεδρίαση του Προεδρείου της Επιτροπής των Περιφερειών (ΕτΠ), η οποία πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της Αυστριακής Προεδρίας της Ε.Ε. Τρία βασικά θέματα της ευρωπαϊκής πολιτικής επικαιρότητας βρέθηκαν στο επίκεντρο των συζητήσεων του Προεδρείου:

- η εφαρμογή των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας: ο πολιτικός και λειτουργικός ρόλος της ΕτΠ,
- οι δημόσιες υπηρεσίες στην Ευρώπη, και
- η συνεργασία της ΕτΠ με το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο.

Ο Ευρωπαϊκός Προϋπολογισμός για το 2007

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παρουσίασε στις 4 Μαΐου το προσχέδιο του κοινοτικού προϋπολογισμού για το έτος 2007. Το προσχέδιο προβλέπει αύξηση 11.5% για στόχους που συνδέονται με την ανταγωνιστικότητα και 15% για την ανάπτυξη και την απασχόληση.

Ο προϋπολογισμός είναι ο πρώτος που θα υλοποιηθεί στα πλαίσια του νέου χρηματοοικονομικού πλαισίου (2007-2013). Η πρόταση της Επιτροπής αφορά το ποσό των 126.8 δις ευρώ.

Από το ποσό αυτό, τα 54.3 δις ευρώ θα διατεθούν σε πολιτικές σύγκλισης και ανάπτυξης. 1.174 ευρώ θα διατεθούν για την προώθηση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης.



Θεματική Στρατηγική για τα Απόβλητα

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρότεινε πρόσφατα, στα πλαίσια του 6^{ου} Προγράμματος Δράσης για το Περιβάλλον, μια νέα στρατηγική για την πρόληψη της δημιουργίας και την ανακύκλωση των αποβλήτων.

Σκοπός της μακροχρόνιας Στρατηγικής είναι η παροχή βοήθειας προς τις χώρες της Ευρώπης για μετάβαση τους σε κοινωνία ανακύκλωσης, η οποία θα στοχεύει στην αποφυγή δημιουργίας αποβλήτων και τη χρήση τους ως πόρους.

Οι επιπτώσεις που αναμένεται να έχει η εφαρμογή της στρατηγικής αυτής είναι η δημιουργία νέων ευκαιριών για εναλλακτικές λύσεις στη διαχείριση των αποβλήτων εκτός



από υγειονομική ταφή, έτσι ώστε να ενθαρρυνθεί μια γενική μετατόπιση προς τα ανώτερα στρώματα της ιεράρχησης των αποβλήτων και συγκεκριμένα, λιγότερα απόβλητα στους χώρους υγειονομικής ταφής, περισσότερη λιπασματοποίηση και ανάκτηση ενέργειας, και περισσότερη και καλύτερη ανακύκλωση.

Για περισσότερες πληροφορίες αναφορικά με την πιο πάνω στρατηγική επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής <http://ec.europa.eu/comm/environment/waste/strategy.htm>

Πρόγραμμα Πολιτικής υπέρ των Ευρωπαίων Πολιτών

Στις 10 Μαΐου η Επιτροπή ενέκρινε ένα πρόγραμμα πολιτικής υπέρ των Ευρωπαίων πολιτών. Το πρόγραμμα θεμελιώνεται στους στόχους της ευημερίας, της αλληλεγγύης και της ασφάλειας και συνεχίζει να επικεντρώνεται στην απασχόληση και την ανάπτυξη. Η Επιτροπή προσδιορίζει δώδεκα πολιτικές πρωτοβουλίες, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται τα εξής:

- Επισκόπηση της ενιαίας αγοράς με διατύπωση προβλέψεων,
- Κατάρτιση προγράμματος για την πρόσβαση και την αλληλεγγύη, παράλληλα με την επισκόπηση της ενιαίας αγοράς,
- Πρόταση για την καθιέρωση μιας «κάρτας δικαιούχου» για όλους τους πολίτες της ΕΕ με σκοπό τη βελτίωση της πρόσβασης των πολιτών της ΕΕ στα υφιστάμενα δικαιώματά τους και την καλύτερη πληροφόρησή τους ως προς αυτά, και
- Βελτίωση της λήψης αποφάσεων και της λογοδοσίας στις πολιτικές για τους τομείς της δικαιοσύνης, της ελευθερίας και της ασφάλειας, μέσω της χρήσης των δυνατοτήτων που προσφέρει η Συνθήκη.

Το πρόγραμμα αποτελεί ουσιαστικά την απάντηση της Επιτροπής στην τελευταία δημοσκόπηση του Ευρωβαρομέτρου, που δημοσιεύθηκε στις 5 Μαΐου 2006 και δείχνει τη μεγάλη επιθυμία των πολιτών της Ευρώπης για περισσότερη δράση της ΕΕ σε πολλούς τομείς.

64^η Σύνοδος Ολομέλειας της Επιτροπής των Περιφερειών

Στις 26 και 27 Απριλίου πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες η 64^η Σύνοδος Ολομέλειας της Επιτροπής των Περιφερειών, με βασικά θέματα το μέλλον της αστικής πολιτικής και το ρόλο των πόλεων στην οικονομική ανάπτυξη και την απασχόληση.



Στην Ολομέλεια συμμετείχαν από την Κυπριακή Αντιπροσωπεία οι κύριοι Γεωργίου (Δήμαρχος Κάτω Πολεμιδιών και Επικεφαλής της Αντιπροσωπείας), Ζαμπέλας (Δήμαρχος Λευκωσίας), Μέσης (Δήμαρχος Μέσα Γειτονιάς), Χατζηττοφής (Δήμαρχος Αγίου Αθανασίου), Ιακώβου (Πρόεδρος Κοινοτικού Συμβουλίου Αγίων Τριμιθιάς) και Καλλής (Πρόεδρος Κοινοτικού Συμβουλίου Ζωοπηγής).

Στα πλαίσια της Ολομέλειας η ΕτΠ διοργάνωσε στις 25 Απριλίου, Φόρουμ με τίτλο «Αστικές πολιτικές της ΕΕ για δυναμικές πόλεις» με τρία κύρια θέματα:

- Πόλεις - κινητήριοι μοχλοί ανάπτυξης και απασχόλησης (οικονομία, εργασία, ανταγωνιστικότητα).
- Κοινωνική συνοχή στις πόλεις (κοινωνικός αποκλεισμός, ανεργία, μετανάστες).
- Βιώσιμη αστική ανάπτυξη (ασφάλεια στις μεταφορές και στην κινητικότητα, ρύπανση).

Αρχικό σημείο των συζητήσεων του Φόρουμ αποτέλεσε η γνωμοδότηση του κ. Michael Häupl, Δημάρχου Βιέννης, με θέμα «Η πολιτική συνοχής και οι πόλεις: η συμβολή τους στην οικονομική ανάπτυξη και στην απασχόληση στις περιφέρειες». Το έγγραφο της γνωμοδότησης κάλεσε την Ευρ. Επιτροπή να λάβει υπόψη της την αστική διάσταση στο πλαίσιο όλων των κοινοτικών πολιτικών.

Επίτιμη προσκεκλημένη στο Φόρουμ ήταν η κ. Danuta Hübner, Επίτροπος, αρμόδια για την περιφερειακή πολιτική. Στην παρέμβασή της συμμερίστηκε την παραπάνω πρόταση και δήλωσε ότι στόχος είναι η δημιουργία μιας «έξυπνης αστικής πολιτικής», η οποία βασίζεται σε μια «μεταβλητή γεωμετρία».

Τη συζήτηση για το μέλλον της πολιτικής των μεταφορών, με ιδιαίτερη έμφαση στον τομέα της αστικής κινητικότητας, άνοιξε ο κ. Jacques Barrot, Αντιπρόεδρος της Ευρ. Επιτροπής και αρμόδιος για τις μεταφορές, ο οποίος δήλωσε ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή βρίσκεται στην τελική φάση της αναθεώρησης του Λευκού Βιβλίου για την ευρωπαϊκή πολιτική των μεταφορών.

Μιλώντας στο ίδιο θέμα, ο κ. Paolo Costa, Πρόεδρος της Επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού του Ευρ. Κοινοβουλίου, τόνισε τέσσερις προκλήσεις - κλειδιά: *συμφόρηση, ρύπανση, ασφάλεια και ενεργειακή επάρκεια*.



Στα πλαίσια της Ολομέλειας υιοθετήθηκαν γνωμοδοτήσεις σχετικά με τα ακόλουθα:

- Θεματική στρατηγική για την ατμοσφαιρική ρύπανση.
- Φυσικές καταστροφές (πυρκαγιές, πλημμύρες, ξηρασία).
- Θεματική στρατηγική για την προστασία και διατήρηση του θαλάσσιου περιβάλλοντος.
- Ευρωπαϊκό έτος διαπολιτισμικού διαλόγου (2008).
- Διάλογος μεταξύ των κοινωνιών των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των υποψήφιων χωρών.
- Μετανάστευση και ανάπτυξη: συγκεκριμένες κατευθύνσεις.
- Διακρατική κινητικότητα εντός της Κοινότητας για σκοπούς εκπαίδευσης και κατάρτισης: Ευρωπαϊκός χάρτης ποιότητας για την κινητικότητα.

Πολιτική Συνοχής 2007-2013

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κατέληξε στις 5 Μαΐου 2006 σε συμφωνία επί πέντε προτάσεων κανονισμών που καθορίζουν το γενικό πλαίσιο και τις λεπτομέρειες παρέμβασης των διαρθρωτικών ταμείων και του ταμείου συνοχής της ΕΕ την περίοδο 2007-2013. Σύμφωνα με τις προτάσεις αυτές, οι εργασίες των διαρθρωτικών ταμείων και του ταμείου συνοχής θα επικεντρωθούν σε τρεις επαναπροσδιορισμένους στόχους:



Σύγκλιση των κρατών μελών και των περιφερειών: Κύρια επιδίωξη της ανανεωμένης πολιτικής συνοχής ως προς το στόχο «σύγκλιση» θα είναι να προάγει τις συνθήκες που ευνοούν την ανάπτυξη και τους παράγοντες που οδηγούν σε πραγματική σύγκλιση εντός της Ένωσης.

Ο στόχος αυτός καλύπτει κράτη μέλη και περιφέρειες των οποίων η ανάπτυξη υστερεί· οι περιφέρειες που καλύπτονται από τον στόχο «σύγκλιση» είναι εκείνες των οποίων το κατά κεφαλήν ακαθάριστο εγχώριο προϊόν (ΑΕγχΠ), το οποίο μετράται σε μονάδες αγοραστικής δύναμης, είναι μικρότερο από το 75% του κοινοτικού μέσου όρου.

Οι περιφέρειες που πλήττονται από τη στατιστική επίπτωση η οποία συνδέεται με τη μείωση του κοινοτικού μέσου όρου μετά τη διεύρυνση της ΕΕ θα λαμβάνουν, για το λόγο αυτόν, σημαντική μεταβατική ενίσχυση προκειμένου να ολοκληρώσουν τη διαδικασία σύγκλισής τους. Η ενίσχυση αυτή θα παύσει το 2013 και δεν θα την ακολουθήσει άλλη μεταβατική περίοδος.

Τα κράτη μέλη τα οποία υπάγονται στο στόχο «σύγκλιση» και των οποίων το κατά κεφαλήν ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (ΑΕΕ) είναι μικρότερο από το 90% του κοινοτικού μέσου όρου θα λαμβάνουν ενίσχυση δυνάμει του Ταμείου Συνοχής.

Για τον στόχο αυτό προβλέπεται να διατεθεί συνολικό ποσό 251.163.000.000 ευρώ για όλη την επταετή περίοδο.

Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση: Αυτός ο στόχος θα καλύπτει κράτη μέλη και περιφέρειες που δεν είναι επιλέξιμες δυνάμει του στόχου «σύγκλιση». Οι επιλέξιμες περιφέρειες είναι εκείνες οι οποίες υπάγονταν στον στόχο 1 κατά την περίοδο προγραμματισμού 2000-06, οι οποίες δεν πληρούν πλέον τα περιφερειακά κριτήρια επιλεξιμότητας του στόχου «σύγκλιση» και οι οποίες, κατά συνέπεια, λαμβάνουν μεταβατική ενίσχυση, καθώς και όλες οι άλλες περιφέρειες της Κοινότητας.

Ο στόχος αυτός θα παρέχει βοήθεια, μέσω προγραμμάτων χρηματοδοτούμενων από το Ευρ. Ταμείο Περιφ. Ανάπτυξης, σε περιφέρειες και περιφερειακές αρχές, ώστε να προβλέπουν και να στηρίζουν τις οικονομικές μεταβολές σε βιομηχανικές, αστικές και αγροτικές περιοχές, ενισχύοντας την ανταγωνιστικότητα και ελκυστικότητά τους, λαμβανομένων υπόψη των υφιστάμενων οικονομικών, κοινωνικών και γεωγραφικών ανισοτήτων.

Μέσω προγραμμάτων χρηματοδοτούμενων από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, επιδιώκει επίσης να συνδράμει φυσικά πρόσωπα ώστε να προλαμβάνουν τις οικονομικές μεταβολές και να προσαρμόζονται σε αυτές, υποστηρίζοντας πολιτικές που στοχεύουν στην πλήρη απασχόληση, την ποιότητα και την παραγωγικότητα της εργασίας και την κοινωνική ένταξη.

Για το στόχο αυτό προβλέπεται να διατεθεί συνολικό ποσό 49.127.000.000 ευρώ για όλη την επταετή περίοδο.

Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία: Πρόκειται για νέο στόχο που πρότεινε η Επιτροπή, με βάση την πείρα που έχει αποκτηθεί από την κοινοτική πρωτοβουλία INTERREG. Επιδιώκει να διευρύνει την ισόρροπη εδαφική ολοκλήρωση της ΕΕ, υποστηρίζοντας τη συνεργασία μεταξύ περιφερειών με χερσαία ή θαλάσσια σύνορα. Περιλαμβάνει δράσεις για την προαγωγή της ολοκληρωμένης εδαφικής ανάπτυξης και την υποστήριξη της διαπεριφερειακής συνεργασίας και των ανταλλαγών εμπειριών.

Για τον στόχο αυτό προβλέπεται να διατεθεί συνολικό ποσό 7.750.000.000 ευρώ για όλη την επταετή περίοδο.

Ένταξη Ρουμανίας - Βουλγαρίας

Στις 16 Μαΐου 2006 η Επιτροπή ενέκρινε τις εκθέσεις παρακολούθησης του βαθμού ετοιμότητας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας για την προσχώρηση στην ΕΕ.

Με βάση τα συμπεράσματα των εκθέσεων, η Επιτροπή θεωρεί ότι και η Βουλγαρία και η Ρουμανία

«Και οι δύο χώρες προφανώς μπορούν να επιτύχουν το στόχο τους την 1^η Ιανουαρίου 2007».

J. M. Barosso

θα μπορέσουν να προετοιμαστούν για την προσχώρηση στην ΕΕ την 1^η Ιανουαρίου 2007, υπό την προϋπόθεση ότι θα αντιμετωπίσουν τα επόμενα προβλήματα:

- Η Βουλγαρία πρέπει να αποδείξει με σαφή στοιχεία τα αποτελέσματα της καταπολέμησης της διαφθοράς, όσον αφορά τις έρευνες και τις δικαστικές διαδικασίες. Επίσης πρέπει να συνεχίσει τη μεταρρύθμιση του δικαστικού συστήματος, και συγκεκριμένα να ενισχύσει τη διαφάνεια, την αποτελεσματικότητα και την αμεροληψία.
- Η Ρουμανία πρέπει να συνεχίσει τις προσπάθειες και να επιδείξει περισσότερα αποτελέσματα στην καταπολέμηση της διαφθοράς. Επίσης πρέπει να εδραιώσει την εφαρμογή της πραγματοποιούμενης μεταρρύθμισης της δικαιοσύνης και να ενισχύσει περισσότερο τη διαφάνεια, την αποτελεσματικότητα και την αμεροληψία του δικαστικού συστήματος.

Επίσης, οι δύο χώρες πρέπει να αντιμετωπίσουν ορισμένα προβλήματα τα οποία η Επιτροπή θεωρεί ιδιαίτερα ανησυχητικά για τη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο των νόμων και προτύπων της ΕΕ. Ο αριθμός αυτών των προβλημάτων μειώθηκε σημαντικά μετά τις εκθέσεις του Οκτωβρίου 2005 (από 16 σε 6 για τη Βουλγαρία και από 14 σε 4 για τη Ρουμανία).

Η Επιτροπή θα επανεξετάσει την πρόοδο των δύο χωρών στις αρχές Οκτωβρίου αυτού του έτους. Σε αυτή τη βάση, η Επιτροπή θα αποφασίσει κατά πόσον η ημερομηνία προσχώρησης των χωρών αυτών στην ΕΕ το 2007 μπορεί να διατηρηθεί.

Επικοινωνία με τη Γραμματεία της Ένωσης Δήμων Κύπρου

- Άθως Γερμανός, Γραμματέας
Τηλ. 22 445170, germanos@ucm.org.cy

ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ

- Χρίστος Χατζηγιάνγκου
Τηλ. 22 445231, hadjiyiangu@ucm.org.cy
- Σωτηρία Κοκκίνου
Τηλ. 22 445233, kokkinou@ucm.org.cy
- Κάλια Μαρτίδη
Τηλ. 22 445232, martides@ucm.org.cy
- Γιαννάκης Χατζηδημητρίου
22 445234, hadjidemetriou@ucm.org.cy
- Ελένη Χαραλάμπους
Τηλ. 22 445235, charalambous@ucm.org.cy
- Δέσποινα Παντελίδου
Τηλ. 22 445239, pantelidou@ucm.org.cy
- Φανούριος Παντελογιάννης
Τηλ. 003225005687, fp@ucm.org.cy

ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ / ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ

- Μαρία Μελετίου, (Λογιστήριο)
Τηλ. 22 445236, meletiou@ucm.org.cy
- Εύη Σώζου
Τηλ. 22 445170, sozou@ucm.org.cy,
- Έλενα Κυριάκου
Τηλ. 22 445238, kyriacou@ucm.org.cy,
- Τασούλλα Μαραθοβουνιώτου
Τηλ. 22 445240, tgeorgiou@ucm.org.cy
- Νεκτάριος Μαυρουδής
Τηλ. 22 445237

Οι δικτυακοί τόποι των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων άρχισαν να λειτουργούν με κατάληξη «.eu» στις 9 Μαΐου 2006, την «Ημέρα της Ευρώπης». Τα θεσμικά όργανα, χρησιμοποιούν πλέον αυτήν την κατάληξη για την προβολή της ταυτότητάς τους στο Διαδίκτυο, όπως ήδη έχουν τη δυνατότητα να κάνουν οι πολίτες της Ε.Ε. από τις 7 Απριλίου 2006. Σχετικές αλλαγές πραγματοποιήσαμε κι εμείς στην τελευταία σελίδα του ενημερωτικού μας Δελτίου.

- Ένωση Δήμων Κύπρου
Τηλ: +357 22 445170
Φαξ: +357 22 677230
e-mail: endekey@cytanet.com.cy
<http://www.ucm.org.cy/>
- Γραφείο Βρυξελλών
Τηλ: +32 2 500 5687 - 8
Φαξ: +32 2 500 5689
e-mail: brussels@ucm.org.cy
- Μόνιμη Αντιπροσωπεία της Κύπρου στην ΕΕ
Τηλ: +32 2 735 9015 / 2 741 6745
Φαξ: +32 2 735 7948
e-mail: be.cydelegation.eu@mfa.gov.cy
- Συμβούλιο Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης
Τηλ: + 33 1 44 50 59 59
Φαξ: + 33 1 44 50 59 60

Γραφείο Βρυξελλών
Τηλ: + 32 2 511 74 77
Φαξ: + 32 2 511 09 49
E-mail : cemr@ccre.org
<http://www.ccre.org/>

- Κογκρέσσο των Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης
Τηλ: +33 3 88 41 20 00
<http://www.coe.int/T/E/CIrae/>
- Ευρωπαϊκή Επιτροπή
http://europa.eu/index_el.htm
- Αντιπροσωπεία της Ευρ. Επιτροπής στην Κύπρο
Τηλ: +357 22817770
Φαξ: +357 22768926
e-mail: press-rep-cyprus@cec.eu.int
<http://www.delcyp.cec.eu.int/gr/index.html>

- Επιτροπή των Περιφερειών
Τηλ: + 32 2 282 2211
Φαξ: + 32 2 282 2325
<http://www.cor.europa.eu/el/index.htm>

- Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
<http://www.europarl.europa.eu/>

Γραφεία Κύπρου
Τηλ: +357 22 46 06 94
Φαξ: +357 22 76 77 33
e-mail: epnicosia@europarl.eu.int
<http://www.europarl.europa.eu/nicosia/>

- Νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης
<http://eur-lex.europa.eu/el/index.htm>
- Επίσημη Εφημερίδα
<http://eur-lex.europa.eu/JOIndex.do?ihmlang=el>
- Σύνοψη της Ευρωπαϊκής Νομοθεσίας
http://europa.eu/scadplus/scad_el.htm
- Δίκτυο πληροφόρησης για την ΕΕ
http://ec.europa.eu/europedirect/index_el.htm
- Ιστορικά αρχεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης
<http://www.iue.it/ECArchives/EN/Index.shtml>
- Το Δελτίο της Ευρωπαϊκής Ένωσης
<http://europa.eu/bulletin/el/welcome.htm>
- Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
<http://curia.eu.int/el/index.htm>
- Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή
http://eesc.europa.eu/index_el.asp
- Ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής
<http://www.ombudsman.europa.eu/home/el/default.htm>
- ΓΔ Περιφερειακής Πολιτικής
http://ec.europa.eu/comm/regional_policy/index_en.htm
- Γενική Διεύθυνση Περιβάλλοντος
http://ec.europa.eu/dgs/environment/index_el.htm
- ΓΔ Υγείας και Προστασίας του Καταναλωτή
http://ec.europa.eu/comm/health/index_el.htm
- Ευρωπαϊκά Προγράμματα
http://ec.europa.eu/grants/index_en.htm
- Αναζήτηση προσφορών ΕΕ
<http://ec.europa.eu/comm/europeaid/cgi/frame12.pl>
- Αδελφοποιήσεις Πόλεων
http://ec.europa.eu/towntwinning/index_el.html
- Ιστορία των Ευρωκυπριακών σχέσεων
http://ec.europa.eu/comm/enlargement/arch_count_ries/cyprus/index.htm
- Ενταξιακή πορεία της Τουρκίας
<http://ec.europa.eu/comm/enlargement/turkey/index.htm>
- Ευρωμεσογειακή συνεργασία - MEDA
http://ec.europa.eu/comm/external_relations/euro_med/meda.htm



Η τελευταία έκδοση της Ένωσης Δήμων για το Ευρώ